

**March 10, 1983**

**CPSU CC transcript of Politburo meeting (excerpt)**

**Citation:**

"CPSU CC transcript of Politburo meeting (excerpt)", March 10, 1983, Wilson Center Digital Archive, TsKhSD, f. 89 per. 42, dok. 51; provided by M. Kramer; trans. by D. Rozas.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/111597>

**Summary:**

CPSU CC Politburo transcript discussing continuing progress towards stabilization in Afghanistan but also continuing difficulties in the situation.

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan

Translation - English

Сов. секретно  
Экз. единственный  
(Рабочая записка)

ЗАСЕДАНИЕ ПОЛИТБЮРО ЦК КПСС

10 марта 1983 года

Председательствовал тов. АНДРОПОВ Ю. В.

Присутствовали т. т. Алиев Г. А., Горбачев М. С., Громыко А. А.,  
Пельше А. Я., Тихонов Н. А., Черненко К. У.,  
Демичев П. Н., Долгих В. И., Кузнецов В. В.,  
Соломенцев М. С., Капитонов И. В., Рыжков Н. И.

I. Об итогах бесед с Председателем партии Фрелимо.  
Президентом Народной Республики Мозамбик С. Машелом

АНДРОПОВ. Документы по этому вопросу были разосланы. Может быть, Николай Александрович хочет что-либо сказать.

ТИХОНОВ. Наша беседа с Машелом касалась в основном экономических вопросов. И он сразу пошел в наступление, начал говорить о том, что необходимо найти пути повышения эффективности советской экономической помощи Мозамбику. Он заявил, что прошло уже семь лет после освобождения, но до сих пор в Мозамбике не был введен ни один из экономических объектов, создаваемых при содействии Советского Союза. Машел хочет, чтобы за ходом работ по этим объектам был установлен контроль со стороны ЦК КПСС и ЦК партии Фрелимо.

Мы напомнили Машелу, что когда началось строительство социализма в Советском Союзе, то мы были одиноки, а сейчас ряд освободившихся стран имеет возможность получать помощь от Советского Союза, от социалистических государств, что немалое преимущество состоит в том, что у Мозамбика есть большой и верный друг. Для того, чтобы сделать нашу беседу конкретной и результативной, мы предложили Машелу сосредоточить внимание на тех первоочередных шагах развития экономики Мозамбика, которые могли бы дать

У 6. О положении в Афганистане и дополнительных мерах по его улучшению

ГРОМЫКО. В соответствии с постановлением Политбюро в Афганистан выезжала группа ответственных партийных, советских, военных и хозяйственных работников. Группа поработала там хорошо. Она подготовила комплекс предложений, направленных на дальнейшую стабилизацию обстановки в Афганистане. Мы рассмотрели эти предложения на заседании Комиссии Политбюро ЦК по Афганистану. В предложениях сформулированы задачи, которые необходимо решить в ближайшем будущем как афганской стороне, так и советской. В материальном смысле это обойдется примерно в 300 млн. рублей, которые необходимо будет вложить в течение трех лет. Это большая, но минимальная сумма и на такой расход, видимо, пойти нужно.

Общая обстановка в Афганистане, как вы знаете, сложная. За последнее время просматриваются кое-какие элементы консолидации, но процесс консолидации идет медленно. Не уменьшается число банд. Враг не складывает оружия. Переговоры с Пакистаном, которые ведутся в Женеве, проходят медленно и трудно. Поэтому мы должны сделать все, чтобы изыскать взаимоприемлемые варианты политического урегулирования. Заранее можно сказать, что процесс этот будет продолжительным. Тут есть вопросы, которые надо обсуждать особо. Следует только иметь в виду, что сейчас пока нельзя давать Пакистану согласия на конкретные сроки вывода наших войск из страны. Здесь нужна осторожность. Да, положение стабилизируется. Хорошо, что возросла до 140 тысяч афганская армия. Но главная беда состоит в том, что центральные власти не дошли еще до мест, редко общаются с массами, примерно одна треть уездов не контролируется центральной властью, чувствуется рыхлость государственного руководства.

В заключение хочу сказать, что надо, видимо, пойти на те шаги, которые изложены в представленных на ваше рассмотрение рекомендациях. Необходимо, видимо, будет где-то в апреле провести встречу с Кармалем и группой руководящих работников Народно-демократической партии Афганистана. Видимо, будет целесообразной личной встреча Ю.В. Андропова с Бабраком Кармалем.

ТИХОНОВ. Когда речь идет о 300 млн. рублей, то имеется в виду безвозмездная помощь.

АНДРОПОВ. Вы помните, как трудно и осмотрительно решали мы вопрос о вводе войск в Афганистан. Л.И.Брежнев настоял на поименном голосовании членов Политбюро. Вопрос был рассмотрен на Пленуме ЦК.

В решении афганской проблемы мы должны исходить из существующих реальностей. Что вы хотите? Это феодальная страна, где всегда хозяйничали на своей территории племена, а центральная власть далеко не всегда доходила до каждого кишлака. Дело не в позиции Пакистана. Нам дает здесь бой американский империализм, который хорошо понимает, что на этом участке международной политики он проиграл свои позиции. Поэтому отступить мы не можем.

Чудес на свете не бывает. Иногда мы сердимся на афганцев, что они ведут себя непоследовательно, медленно разворачивают работу. Но давайте вспомним нашу борьбу с басмачеством. Ведь тогда в Средней Азии была сконцентрирована чуть ли не вся Красная Армия, борьба с басмачами продолжалась до середины 30-х годов. Поэтому в отношениях с Афганистаном нужны и требовательность, и понимание.

Что касается разработанных Комиссией рекомендаций, то не слишком ли они императивны, с точным указанием, что положено афганской стороне, а что нашей.

ГРОМЫКО. Мы рекомендации, конечно, доработаем.

АНДРОПОВ. Да, чтобы это был политический документ. Он должен быть изложен гораздо более гибко.

ПОНОМАРЕВ. Мы доделаем эти материалы.

АНДРОПОВ. Переговоры с Кармалем, видимо, нужны. Их, вероятно, будет выгодно провести в два тура, причем мою беседу с Кармалем организовать последней.

КУЗНЕЦОВ, ТИХОНОВ, ГОРБАЧЕВ. Правильно.

АНДРОПОВ. Тогда, может быть, примем такое решение: Согласиться с соображениями, представленными Комиссией Политбюро по Афганистану, и признать целесообразным провести в марте-апреле этого года

беседы с Б.Кармалем и группой других руководящих работников Народно-демократической партии Афганистана. Одновременно можно будет одобрить проект постановления Совета Министров СССР об оказании дополнительной экономической помощи Афганской Республике.

Постановление принимается.

7. Об афгано-пакистанских переговорах по вопросам политического урегулирования

АНДРОПОВ. По-моему, это ясный вопрос.

ГРОМЫКО. Афганцам, конечно, необходимо передать материалы, которые дали бы им возможность хорошо подготовиться к переговорам.

ПОНОМАРЕВ. Такие материалы им очень нужны.

АНДРОПОВ. Тогда примем постановление.

Постановление принимается.

8. О нашей линии в отношении Боливии

Постановление принимается без обсуждения.

9. О просьбе детей Ф.И.Шалипина

АНДРОПОВ. У меня имеется еще один вопрос, по которому хотелось бы посоветываться с членами Политбюро. Дети Шалипина, проживающие за границей, просят перенести прах Шалипина из Франции в Советский Союз. Некоторые наши товарищи высказали соображение о том, что вряд ли это следует делать, учитывая, что Шалипин в свое время бежал во время гастролей за границу. Но с тех пор прошло много времени. Надо ли сейчас оперировать этими аргументами?

ГРОМЫКО. Я думаю, что соображения в пользу положительного решения этого вопроса превышают соображения, высказанные против.

ГОРБАЧЕВ. Все осталось в прошлом. А сейчас и пластинки с записями Шалипина выпускаются, и книги о нем издаются, и человек этот остался глубоко русским.



SESSION OF THE CC CPSU POLITBURO 10 March 1983 Chairman: comr. ANDROPOV  
Yu.V. Present: comrs. Aliev G.A., Gorbachev M.S., Gromyko A.A., Pel'she A. Ya.,  
Tikhonov N.A., Chernenko K.U., Demichev P.N., Dolgikh V.I., Kuznetsov V.V.,  
Solomentsev M.S., Kapitonov I.V., and Ryzhkov N.I.[...] 6. On the situation in  
Afghanistan and additional measures towards its improvement. GROMYKO. In  
accordance with the resolution of the Politburo, a group of high-ranking party, soviet,  
military and production management officials traveled to Afghanistan. This group put  
in some good work there. They put together a set of proposals for the further  
stabilization of the situation in Afghanistan. We examined these proposals during  
meetings of the CC Politburo Commission on Afghanistan. These proposals contain  
problems that must be decided in the immediate future by both the Afghan and the  
Soviet sides. Financially speaking, this will cost approximately 300 mln. rubles in the  
course of three years. This is a large, yet minimum sum, and it seems that we should  
make this expenditure. On the whole, the situation in Afghanistan is, as you  
know, difficult. Lately, certain elements of consolidation have been examined, but  
the process of consolidation is moving slowly. The number of gangs [rebel groups] is  
not decreasing. The enemy is not laying down its weapons. The negotiations with  
Pakistan in Geneva are moving slowly and with difficulty. This is why we must do  
everything to find a mutually acceptable political settlement. In advance, it can  
already be said that this process will be a lengthy one. There are questions which  
must be discussed separately. One should only keep in mind that for now we cannot  
give Pakistan consent on concrete time periods for the withdrawal of our troops from  
the country. We must exercise caution here. Yes, the situation is stabilizing. It is  
good that the Afghan army has grown to 140 thousand. But the main trouble is that  
the central authorities have not yet reached the countryside: [they] rarely interact  
with the masses, about one third of the districts is not under the control of the central  
authority, and one can feel the fragility of the state government. In closing, I  
would like to say that evidently we need to take the steps which are outlined in the  
recommendations given to you for examination. It seems that it will be necessary to  
hold a meeting with Karmal and a group of leading officials of the People's  
Democratic Party of Afghanistan sometime in April. It seems that it would also be  
expedient for Yu. V. Andropov to meet personally with Babrak Karmal.  
TIKHONOV. When speaking of 300 mln. rubles, this refers to free assistance.  
ANDROPOV. You remember how arduously and cautiously we decided the question of  
deploying troops in Afghanistan. L.I. Brezhnev insisted on a roll call vote by the  
members of the Politburo. The question was examined in the CC Plenum. In  
deciding the Afghan problem we must proceed from existing realities. What do you  
want? This is a feudal country where tribes have always been in charge of their  
territories, and the central authority was far from always able to reach each Kishlak  
[an Afghan district]. The problem is not in Pakistan's position. We are fighting  
against American imperialism which well understands that in this part of international  
politics it has lost its positions. That is why we cannot back off. Miracles don't  
happen. Sometimes we are angry at the Afghans because they act illogically and  
work slowly. But let us remember our fight with basmatchism [banditry]. Why, back  
then, almost the entire Red Army was concentrated in Central Asia, yet the fight with  
basmachi continued up until the mid-1930's. And so in our relations with  
Afghanistan there must be both demands and understanding. As concerns the  
recommendations of the Commission, are they not a little imposing with exact  
instructions as to what should be done by the Afghan side and by ours?  
GROMYKO. Of course we will work to complete the recommendations.  
ANDROPOV. Yes, so that it should be a political document. It must be much more  
flexible. PONOMAREV. We will complete these materials. ANDROPOV.  
Evidently we do need these talks with Karmal. It will probably be advantageous to  
hold them in two rounds; moreover, my discussion with Karmal should be organized  
last. KUZNETSOV, TIKHONOV, GOR-BACHEV. That's right. ANDROPOV. Then,  
perhaps we will make the following decision: To agree with the findings reported by  
the Politburo Commission on Afghanistan and accept the expediency of holding  
discussions with B. Karmal and a group of other leading officials of the People's  
Democratic Party of Afghanistan in March-April of this year. At the same time we can  
ratify the draft resolution of the USSR Council of Ministers on giving additional  
economic assistance to the Afghan Republic. The resolution is approved. 7. On the  
Afghan-Pakistan negotiations on the questions of political settlement ANDROPOV.  
It seems that the question is clear. GROMYKO. The Afghans, of course, must be

given materials which would give them the ability to prepare well for the negotiations. PONOMAREV. They very much need these materials. ANDROPOV. Then let us approve the resolution. The resolution is approved.